



Quick Setup Guide

Жылдам орнату нұсқаулығы

Краткое руководство по установке

Короткий посібник зі встановлення

UD46E-A UD46E-B UD46E-C

UD55E-A UD55E-B

Colour Display Unit / Түрлі-түсті дисплей

Цветной Дисплей / Кольоровий Дісплей

ENGLISH

- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details. <http://www.samsung.com/displaysolutions>

ҚАЗАҚ

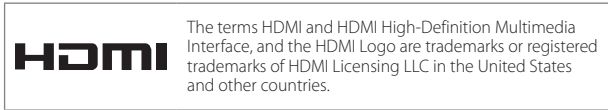
- Түсі мен көрінісі өнімге байланысты өзгеруі мүмкін және өнімділікті жақсарту үшін техникалық сипаттарын ескертусіз өзгертуге болады.
- Пайдаланушы нұсқаулығын толық мәліметтер алатын веб-сайттан жүктенізі.

РУССКИЙ

- Цвет и дизайн изделия зависят от модели, характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления для усовершенствования.
- Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя в Интернете.

УКРАЇНСЬКА

- Колір і вигляд можуть відрізнятися залежно від виробу, технічні характеристики можуть змінюватися без попередження для вдосконалення роботи виробу.
- Для отримання докладнішої інформації завантажте посібник користувача з веб-сайту.



BN68-07319D-03

Checking the Components

Компоненттерді тексеру

Проверка компонентов

Перевірка вмісту

ENGLISH

- Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
- Components may differ in different locations.
- Quick Setup Guide
- Warranty card (Not available in some locations)
- Regulatory guide (Not available in some locations)
- Remote Control
- DP cable
- RS232C(IN) adapter
- Holder-Ring (4EA) / Screw (4EA)

ҚАЗАҚ

- Егер компонент бөлшектердің бірі жоқ болса, құрылғыны сатып алған сатушыға хабарласңыз.
- Құрамдас бөлшектер әртүрлі орналасуларға қарай өзгеруі мүмкін.
- Жылдам орнату нұсқаулығы
- Кепілдік картасы (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Нормативтік нұсқаулық
- Қуат кабелі
- Батареялар (Кейбір жерлерде қол жетімді емес)
- Қашықтан басқару пульті
- DP кабелі
- RS232C(IN) адаптері
- Устағыш сақина (4 ЖТ) / Бұраңда (4 ЖТ)



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «каптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалдың белгісін толықтырылуы мүмкін.

РУССКИЙ

- Если какие-либо из компонентов отсутствуют, обратитесь к поставщику из того региона, в котором был приобретен продукт.
- Компоненты из разных регионов могут отличаться друг от друга.
- Краткое руководство по установке
- Гарантийный талон (Недоступно в некоторых регионах)
- Брошюра с информацией о стандартах соответствия требованиям
- Кабель питания
- Батарейки (Недоступно в некоторых регионах)
- Пульт дистанционного управления
- Кабель DP
- Адаптер RS232C(IN)
- Шайба Holder-Ring (4 шт.) / Винт (4 шт.)



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового или/или буквенного обозначения.

УКРАЇНСЬКА

- Якщо якийсь елемент бракуватиме, зверніться до продавця виробу.
- Комплектація пристрою може бути різною в різних країнах.
- Короткий посібник зі встановлення
- Гарантійний талон (Доступно не в усіх регіонах)
- Посібник з регуляторних вимог
- Кабель живлення
- Батареї
- Пульт дистанційного керування
- Кабель DP
- Адаптер RS232C (IN)
- Тримач-кільце (4 шт.) / Гвинт (4 шт.)

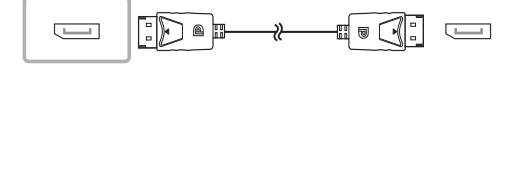
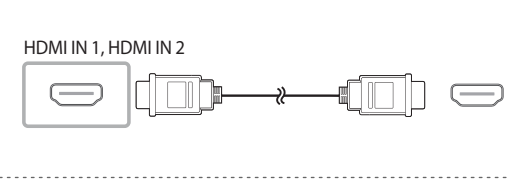
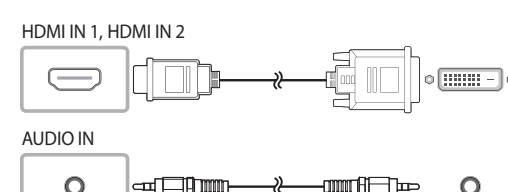
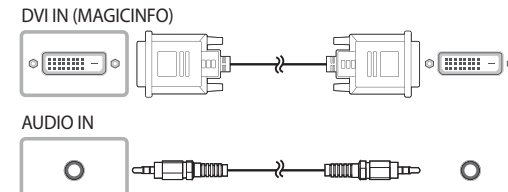
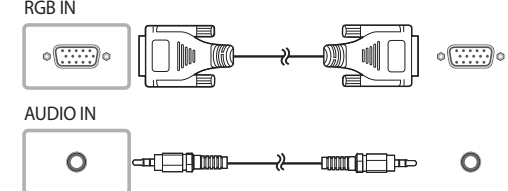
See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. Келешектегі орнату және реттеуер нұсқуларын Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. Дополнительные инструкции по установке и настройке см. в руководстве пользователя. Больші деталі вказані щодо встановлення та регулювання див. у посібнику користувача.

Connecting and Using a Source Device / Қайнар көз құрылғыны қосу және қолдану /

Подключение и использование устройства-источника сигналов / Під'єднання і використання зовнішнього джерела сигналу

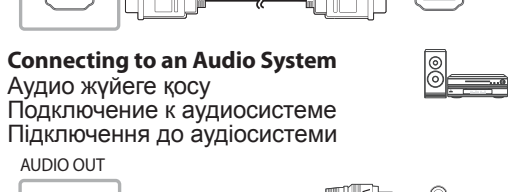
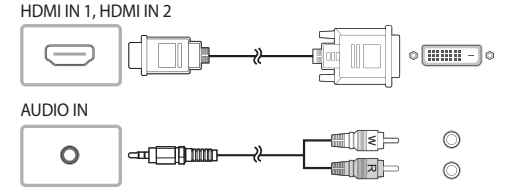
• Connecting to a PC

Дербес компьютерге қосу
Подключение к компьютеру
Під'єднання до комп'ютера



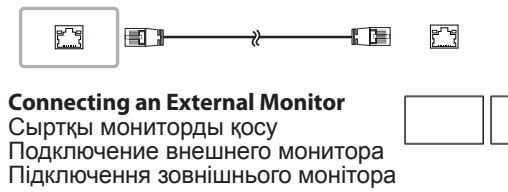
• Connecting to a Video Device

Бейнеқұрылғыға қосу
Подключение к видеоустройству
Під'єднання до відеопристрою



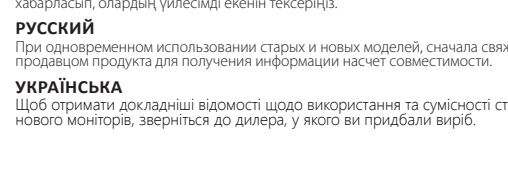
• Connecting to an Audio System

Аудио жүйеге қосу
Подключение к аудиосистеме
Підключення до аудіосистеми



• Connecting the LAN Cable

Жергілікті желі кабелін жалғау
Подключение кабеля ЛВС
Підключення мережевого кабелю



ENGLISH

To use old and new models together, first contact the dealer the product was purchased from to check if they are compatible.

ҚАЗАҚ

Ескі және жаңа үлгілерді бірге пайдалану үшін алдымен өнімді сатқан дилерге хабарласып, олардың үйлесімді екенін тексеріңіз.

РУССКИЙ

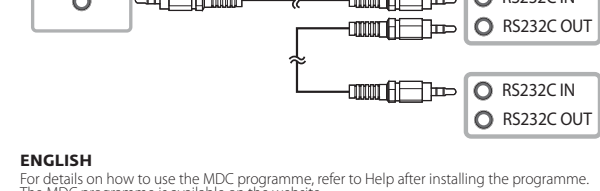
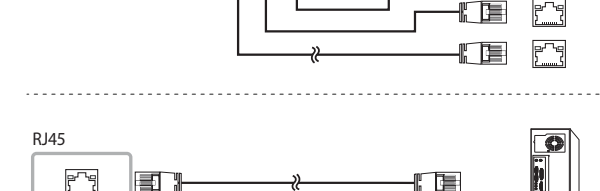
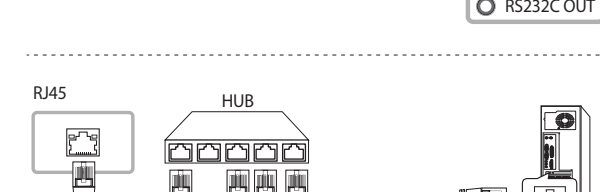
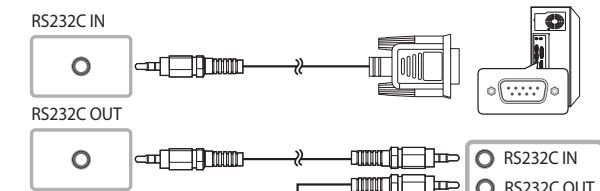
При одновременном использовании старых и новых моделей, сначала свяжитесь с продавцом продукта для получения информации насчет совместимости.

УКРАЇНСЬКА

Щоб отримати докладніші відомості щодо використання та сумісності старого та нового монітора, зверніться до дилера, у якого ви придбали виріб.

• Connecting to MDC

MDC бағдарламасына қосылу
Подключение к MDC
Підключення до MDC



ENGLISH

For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme. The MDC programme is available on the website.

ҚАЗАҚ

MDC бағдарламасын пайдалану әдісі туралы мәліметтер алу үшін бағдарламаны орнатқаннан кейін «Қазақстан» бағалық қорамыз. MDC бағдарламасы веб-сайтта қол жетімді.

РУССКИЙ

Дополнительные сведения об использовании программы MDC можно найти в справке после установки программы. Программа MDC доступна на веб-сайте.

УКРАЇНСЬКА

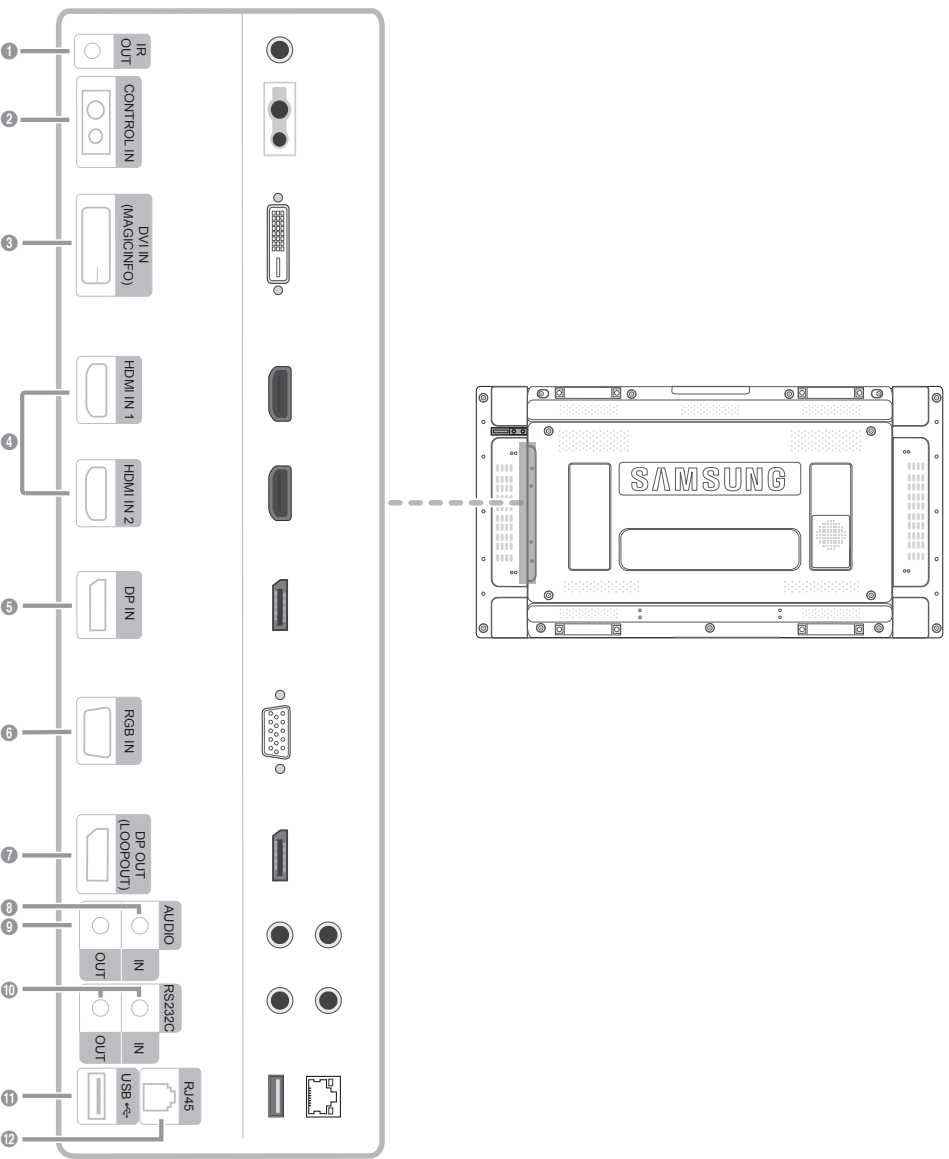
Детальну інформацію щодо використання програми MDC див. в довідці після інсталяції програми. Програма MDC доступна на веб-сайті.

Reverse Side

Кері жағы

Задняя сторона

Зворотній бік



ENGLISH

- Receives the remote control signal via the external sensor board and outputs the signal via LOOP OUT.
- Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
- DVI IN: Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable. MAGICINFO: To use MagicInfo, make sure to connect the DP-DVI cable.
- Connects to a source device using an HDMI cable.
- Connects to a PC using a DP cable.
- Connects to a source device using a D-SUB cable.
- Connects to another product using a DP cable.
- Receives sound from a PC via an audio cable.
- Connects to the audio of a source device.
- Connects to MDC using an RS232C adapter.
- Connect to a USB memory device. (Only for update purpose)
- Connects to MDC using a LAN cable.

ҚАЗАҚ

- Сыртқы сенсор тақтасы арқылы қашықтан басқару сигналын қабылдайды және сигналды ТІЗБЕК арқылы шығарады.
- Сыртқы сенсор тақтасына қуат береді немесе жарық сенсорының сигналын қабылдайды.
- DVI IN: Қайнар көз құрылғыға DVI кабелі немесе HDMI-DVI кабелі арқылы қосылады. MAGICINFO: MagicInfo функциясын пайдалану үшін DP-DVI кабелінің қосылғанын тексеріңіз.
- Негізгі құрылғыға HDMI кабелі арқылы қосылады.
- Дербес компьютерге DP кабелі арқылы қосылады.
- Негізгі құрылғыға D-SUB кабелі арқылы қосылады.
- Басқа өнімге DP кабелі арқылы қосылады.
- Компьютерден дыбысты аудио кабелі арқылы қабылдайды.
- Қайнар көз құрылғының дыбысына қосылады.
- MDC қолданбасына RS232C адаптері арқылы қосылады.
- USB жад құрылғысына қосылыңыз. (Тек жаңарту мақсатында)
- MDC қолданбасына жергілікті желі кабелі арқылы қосылады.

РУССКИЙ

- Принимает сигнал пульта дистанционного управления с платы внешнего датчика и выводит сигнал через LOOP OUT.
- Обеспечивает питание платы внешнего датчика или принимает сигнал от датчика освещения.
- DVI IN: Подключение к устройству-источнику сигналов с помощью кабеля DVI или HDMI-DVI. MAGICINFO: Чтобы использовать MagicInfo, убедитесь, что подключен кабель DP-DVI.
- Подключение к источнику сигнала с помощью кабеля HDMI.
- Подключение к компьютеру с помощью кабеля DP.
- Подключение к источнику сигнала с помощью кабеля D-SUB.
- Подключение к другому устройству с помощью кабеля DP.
- Получает звук с компьютера через аудиокабель.
- Подключение к аудиовходу устройства-источника сигналов.
- Подключение к MDC с помощью адаптера RS232C.
- Подключение к устройству памяти USB. (Только при выполнении обновления)
- Подключение к MDC с помощью кабеля локальной сети.

УКРАЇНСЬКА

- Отримує сигнал пульта ДК через зовнішню сенсорну панель і виводить сигнал через LOOP OUT.
- Подає живлення зовнішній сенсорній панелі або отримує сигнал світлового сенсора.
- DVI IN: Для з'єднання з зовнішнім джерелом сигналів через кабель DVI або HDMI-DVI. MAGICINFO: Для користування MagicInfo, обов'язково підключіть кабель DP-DVI.
- Служить для підключення до джерела сигналу через кабель HDMI.
- Служить для підключення до ПК через кабель DP.
- Служить для підключення до зовнішнього джерела сигналу через кабель D-SUB.
- Служить для підключення до іншого виробу через кабель DP.
- Отримує звук з комп'ютера за допомогою аудіокабелю.
- Для з'єднання з зовнішнім джерелом аудіосигналу.
- Служить для підключення MDC з використанням адаптера RS232C.
- Служить для підключення до USB-пристрою. (Тільки з метою оновлення)
- Служить для підключення до MDC через кабель LAN.

Troubleshooting Guide

Ақаулықтарды жою нұсқаулығы

Руководство по поиску и устранению неисправностей

Вказівки щодо усунення несправностей

ENGLISH

The screen keeps switching on and off.

Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.

No Signal is displayed on the screen.

Check that the device connected to the product is powered on.

Not Optimum Mode is displayed.

This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.

The screen is not clear. The screen is blurry.

Adjust Coarse and Fine. Remove any accessories (video extension cable, etc) and try again. Set the resolution and frequency to the recommended level.

ҚАЗАҚ

Экран жапың соңіп тұрады.

Крылыгы мен ДК арасындағы кабель қосылымын тексеріп, қосылымын қауіпсіз екеніне көз жеткізіңіз.

No Signal хабары экранда пайда болады.

Крылыгы кабельмен дұрыс қосылғанын тексеріңіз. Крылыгыға қосылған құрылғы іске қосулы екенін тексеріңіз.

Not Optimum Mode хабары көрсетіледі.

Бейне картадан алынған сигнал құрылғының ең жоғары ажыратымдылығы және жиілігінен асып кетсе, осы хабар көрсетіледі. Стандартты сигнал режимінің кестесіне қарап, ең жоғары ажыратымдылық пен жиілікті құрылғының техникалық сипаттарына сәйкес орнатыңыз.

Экран анық емес. Экран бұлыңғыр.

Coarse және Fine белгілі ретпен. Барлық керек-жарактарды (бейне кеңейтім кабелі, т.б.) алып тастап, әрекетті қайталаңыз. Ажыратымдылық пен жиілікті ұсынылған деңгейде орнатңыз.

РУССКИЙ

Экран продолжает включаться и выключаться.

Проверьте кабельное соединение между устройством и компьютером и убедитесь в его надежности.

На экране отображается сообщение Нет сигнала.

Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля.

Отображается индикация Неоптимальный режим.

Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройства.

Сообщается индикация Неоптимальный режим.

Отрегулируйте все дополнительные принадлежности (удлиннительный видеокабель и т.п.) и повторите попытку. Установите рекомендуемый уровень разрешения и частоты.

УКРАЇНСЬКА

Екран вмикається і вимикається.

Перевірте з'єднання кабелю між виробом і комп'ютером, і упевніться, що з'єднання надійне.

На екрані відображається повідомлення No Signal.

Перевірте, чи надійно під'єднано кабель вхідного сигналу. Перевірте, чи пристрій, підключений до виробу, вмикається.

Відображається повідомлення Not Optimum Mode.

Ць повідомлення відображається, коли сигнал графічної карти перевищує максимальну роздільну здатність і частоту відповідно до технічних характеристик виробу.

Зображення не чітке. Зображення розмитіе.

Налашуйте Coarse і Fine. Увчуйте будь-які додаткові обладнання (відеокабель-удовжувач тощо) і спробуйте ще раз. Встановіть частоту та роздільну здатність у рекомендованих межах.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

SAMSUNG WORLDWIDE хабарласыңыз

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Зв'яуйтез з SAMSUNG по всьому світу

Web site: <http://www.samsung.com>

Country	Customer Care Centre
ARMENIA	0-800-05-555
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55
BELARUS	810-800-500-55-500
GEORGIA	0-800-555-555 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)
KAZAKHSTAN	Самсунг Електронікс КЗ Енд Централ Ейжа* ЖШС 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Наурызбай батыр көшесі, 31, 6-7 қабат ТОО "Самсунг Електронікс КЗ Енд Централ Ейжа" 050000, Республика Казахстан, город Алматы, улица Наурызбай батыра, 31, 6-7 этаж
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500
MOLDOVA	0-800-614-40
MONGOLIA	+7-495-363-17-00
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500
UKRAINE	0-800-502-000
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)

